

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TAS TAI VIENATINIS LIETUVISKAS LAIKRASZTIS AMERIKOS
KURIS IŠEINA DU-KART ANT NEDELIO.
REKLAIMA KAS UTARNINKA IR PETNYCIA.
Prenumerata Kasztuolai
Amerike { Ant Viena Meta \$2.50, Ant Pasa Meta \$1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje \$2.00, Anglijoje ir Prancuzijoje \$1.50, Prancuzijoje \$1.25 }
RAKANT GROMATAS IR REDYSTE UZDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 400,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 48 (ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanay City, Pa. Petnycia 13 Birželio (June) 1913. Metas XX V

KAS GIRDET?

Nesibijokite peklos! Pastoris Russell turejo atskaita ana diena mieste Kansas City, kurioje tvirtino, buk nesiranda mažiausio darodimo, buk pekloje vieszpatautu sziluma nekaltant jau apie dydelus karsczius o ka kalbet apie ugne ir smala su siera. O ant galo isz kur belzebubas ymtu tiek smalos, ydant jaja degint per visus amzius. Gal tasai pastoris turi ir teisybe, bet ar negaletu mums iszaiszyt isz kur paseme taja zinia ir ar ypatiskai persitikrino apie tai?

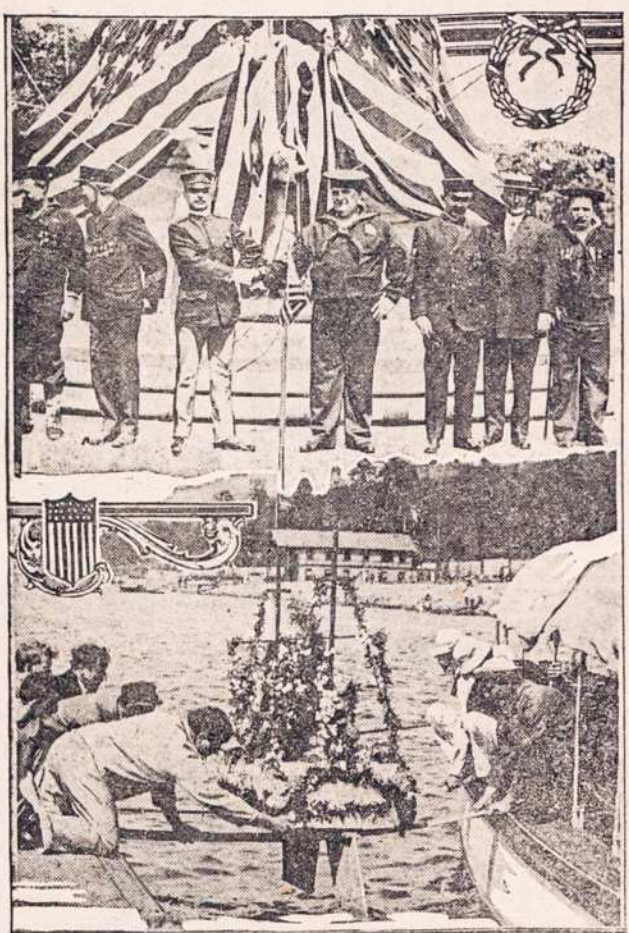
Del keliu musu prieteliu duodame trumpa atskaita. Dziangemes isz to, jog muso laikrazi gytete. Teip yra: "Saule" zvieczde del visu, geru ir piktu. Per czvrt amziuso izdavystes, persikritome kokis turi buti laikraszi. Ir da szendien mokinames ir mokines liges, eret, kaip geriause intikti del muso skaitytoju. Mes ne esame szalininkais ne jokios partijos, Susvienijimu ne politikieriu. "Saule" tarnauje del visu Lietuviu nepaisant kokio katras tikejimo ir in ka tiki: ne peiks valnamaiu ne kriesz cioniu, ba tas prie mus nepiguli. Visi mums ligus, katrie tiktai lietuvizkai kalba.

Ar zinome kas terp mus yra karaliene? Ar szalije visokiu ziedu zino rutele, jog yra zenklis nekaltybes, ar jauceze lelijale, jog yra apdengta rubu nekaltybes, ar pazino roze galybe savo grozybes? Teip-gi ir motere serganti ugnvietes namiko lietuvizsko gyvenimo, ypacz terp mus ant atgyvystes, laiko savo rankeje galinga valdze valdimo gilu-keis muso visuomenes.

Mes valdom svietu — o mus rindina moteries. — Pasake Napoleonas viena karta ir priekizo moterim: "geros motynos, uzaginkite puikie savo vaikelius, o tada zmonije susides isz doru visuomeniu". Sztai yra grauzis ir vieszakai matomi rubai doros moteres. Kaip puikus, kaip iszkelmingas yra paszaukimas josios — nes ir labai dydeli josios privalumi. Piningas uzdirbtas per vyra, pareja kas menesis arba kas nedelia per rankas moteres, kuriuos uzduote yra aprupinimas namo ir maista, drabuzi ir t. t. Uzduote toji, ant nelaimes nekarta buna nebegali, mazas uzdarbis tankei negali uzteikti ir neuztenka ant neabutuini reikalu gyvenimo — bet motere ir isz tosios nebegales gerai iszeja: ba pazedi motere uz mazo nepanaszias daigtus tvere ir taikstosi pagal savo vyro uzdarbi.

Nes ne apie tai tik norime kalbeti in moteres. Dydziausiu joju privalumui yra auginimas vaikui. Cze josios dirva, cze josios skudus darbas, nes dekingas. Gera motyna — Lietuve Ameryke, turi priezvieka rupintis apie savo vaikus, ydant josios vaikai butu geras lietuvais, inkvepineti in juosus prie lietuvizkos kalbos, seti in jaunus galvas tikybes ir atejte, turi po savo mirtel palikti vaikuose savo motyniska jausla. Ar-gi tai negrauzas paszaukimas moteres. Tai yra tiejei keli zodzei, kuriuos trozskome pasakyti del moteriu.

Paszventinimas Stovylo del Prazuvsiu Narsunu.



Sztai kiek pasiliko laivoriu isz laivo Maine kuris iszele per padanges Havanos pristove 1898 mete. Toji sauleje dabavo paszventinime stovylo New Yorke ant atminties prazuvsiu draugu. Zemiau matome draugai zavyusiu laivoriu leidzent papuozea laiveli ant mariu del savo draugu kurie guli gilumoi mariu.

Ant visko privalo zmogus savo rankomis uzsidirbti, savo gyvaste uzsitarnaut. Viskas gaunasi per vargus: mokslas, pasiezventima ir darbzuma.

Nekuriuosia steituosia pakyl dydelis "givali" terj kandidatu in luoma moterytes, jog turi pasidavineti ant apziuros daktaru, ar ne turi felerio. Sveikos ir patogios mergos ant to ukazo nepaiso, nes yra daugelis tokiu, ka tankiausia slepei su tais "fele-reis" del tuju tai baisybe dydele. Szendien insimilejusios poros nusidavineja in artimausiu steitus, kur da to ukazo neuzeve.

Oj tame Amerike tankei isz niekur padaro dydelus daigtus, jog pypkes tabako neverti.

Senatorius Smith isz South California, ineseze nauja junga ant sprandu atejviu, kuris yra panaszus in Burnetto bila. Amerikonai vis daro visokes klutes del atejviu ydant juosus ne inleisti in czionais. O del ko? Del to, jog mato kad "foreignerei" uz daug naudojies isz czionaitynes liuosybes in neguodoje tiesas szio laisvo sklypo.

Senatori Smith isz South California, ineseze nauja junga ant sprandu atejviu, kuris yra panaszus in Burnetto bila. Amerikonai vis daro visokes klutes del atejviu ydant juosus ne inleisti in czionais. O del ko? Del to, jog mato kad "foreignerei" uz daug naudojies isz czionaitynes liuosybes in neguodoje tiesas szio laisvo sklypo.

ISZ AMERIKOS.

Brutalizskas vyras.

Minersville, Pa. — Franass Tralokis atejas namon velybu laiku jau gerai uzitraukes, pradejo iszmetinet paczei buk per daug susinesza su savo broliu ir burdingierium ir be jokio tolimesnio iszaiszkinimo pradejo pliekt savo pazciule su pokeriu, sulauzdamas jiai kairia ranka ir tris piristus kuriuos daktarai buvo priversi tui nupjaut o teip-gi suzeido baises galva. Traloksi uzdare kalejime o vargze motere nuveze in ligonbuti.

Amerikoniszka teisingista

Philadelph. — Margarieta Wise 50 metu senumo, negaledama iszmatyti savo szeimynos, buvo priversta pavogti ke lis aukinius ziedus nuo savo gaspadines ydant pirkti vaikams maisto. Kada jaja uz tai arezstavoj, isz gedos bande nusitruceiti ir dabar guli ligonbutyje — ziedus buvo sugrazinus.

Bet ne teip apsiejo tas patis sudze su Walter Showds kuris prisiezo \$1,400,000 isz Merchants Union Trust Co. banko, kuris su piningais izdume in Anglije ir kur likos suymtas per detektivus. Norints sugrazino pavogtus piningus bet likos paleistas ant luosybes. Tai-gi uz duonute talpina in kalejima o jagu pavogi milijonus, tai leizde ant luosybes.

Stebuklingas pasvoikimas vaiko.

New York. — Mažas vaikiukas pustrcziai metu senumo, sunelis Armando Pomeron, mirtinai sirgo jau nuo keliolekos nedeliu, o kad jau radosi artimas mirties, tevas liepe paszaukt katalikiszka kuninga. Kuningas atejas pake, jog pirmiause reike vai kiuka apkrikszyt, nes buvo da nekrikszytas. Vos kuningas apkrikszyno, vaikelis pasveiko in keles valandas. Dak tarai buvo be vilties izgydint jin ir tvirtino, jog in keles dienas tures mirti.

Iszsiunte duszia ant Marso

Syracuse, N. Y. — Randasi czionais drauguve, kuri uzi yma jezkojimu nauju danginiu kunu ir visokiu planietu Sztai prezidentas tosios drauguves padave savo tirynejima, jog iszsiunte savo duszia atlan-kyti ant planetos Marso (!) kuria tai kelione isznezante 141 milijonu miliu, dusze perbeigo in 40 minu. Tikrina jiai, jog planetas Marso yra pana szti in dydele ugninia kulka ant kuriuos gyvena du sztamai zmoniu. Vienas sztamus yra milziniško ugio, antra-gi, labai maža. Zmonis milzinai, gyvena akmenyniuosia — turi ylgas ausis, nosis kaip levo, o ti tai viena aki ant vidurio kaktos iszpustas. Zmonis-gi maži gyvena kelnorese ir ply sziuose zemes ir ligei suvis ne turi nosies, nes vietoje nosies, turi skylia del kvepavimo; turi teipogi po dvi aki, ir gali laiptoti sienom, teip kaip pas mus muses. Visi medzei ant Marso iszrodo rodos isz gumo. Pavirezys zemes yra pavikta kokia tai dale suvis panaszia in sniega, nes ne yra szalta. Tenaitinei gyventojai ant visos pavirezys yra teip neizmintingi, jog juosius nuo musu zemes kvailiauses zmogus pri-gautu.

Ugnies.

Tuscarora, Pa. — Szezi naupai uzgyventi per ateivius su-degi su visais namineis rakandais. Bledie uznesza \$12,000.

Summit Hill, Pa. — Krautuvej Alberto Poremba sudegi su dangeliu tavoro. Bledie \$10,000.

New York. — Ugnis sunaikino Paradise Park namus pazardama bledes ant \$100,000. Isz priglautos Izabella Hymath namo 200 moteriu uos iszsigialbejo isz deganczio namo.

Philadelphia. — Dvileka ypatu likos suzeistos ir apdegintos ugnije American Ice Co. ant Glenwood ir Columbia Ave. Bledie isznesza ant \$250,000.

Johnstown, Pa. — Miestelis Ben Creek kone visas izdege. Bledes \$200,000.

Vietoje zuvies isztrauke lavona.

Seranton, Pa. — Zuvaudami ezere Lodore, William Moffet ir William Banker, nudziugo kada uzkabino, kaip mane, dydele zuvi, bet iszsiglando labai kada isztrauke in virszu ne zuvi tik lavona zmo-gaus. Lavonas buvo tai nuo senei dingias Mikas Konpar, kuris nuszkendo tam ezerei.

13 metu senumo motere pagimde sunu.

Camden, N. J. — Jauniasse motyna Camdene o gal visam steite, yra 13 metu senumo Osa Graff, kuri tomis dienomis pagimde sunu. Naujui uzgyvusis turi bobukia, pra-bobukia ir pra-pra-bobukia. Teras sunaus yra 23 metu senumo.

Sumiszimas straiklieru.

Ipswich, Mass. — Viena motere Nicolata Pandelopende likos uzmuszta o septinios ypa tos suzeistos musztineje terp straiklieru o paliejios prie dirbtuves Ipswich Hosiry Mills. Suzeistais yra: Mrs. Cornelius, Staisis Jorekopulus, A. Paraszkasas, J. Kalvas ir Mrs. Paganus. Darbininkai tensis straikluoje uz didesne mokesi.

Milziniszkas laivas atplauke.

New York. — In czionais atplauke milziniszkas laivas "Imperator" kuris iszplauke isz Hamburgo. Ketina pributi apie 18 diena szio menesio. Tasai mariu milzinas yra 993 pedas ilgio arba 37 pedas il-gianis uz nelaiminga nusken-dus laiva "Titanika." Kad tik laimingai atplauktu.

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

50 nuskendo per nuskendima parvazo.

Petersburgas. — Penkesde-szimts ypatu nuskendo per nuskendima seno parvazo, lai-ke persigavimo ant kitos puses upes Czepeta dienioje rusiszko Iozengimo in Dangu, pagal danezimus isz Viatkos. Terp zmoniu kylo sumezimas isz priezasties neprizturos palici-jos, jog pavellino teip senam ir netikusiam parvazi gabenti zmonis.

Priskellus isz numirusiu

Kostromskoi gubernijoi, Vasilszikovo paviete, Luzauskos kaime, sodiete nesenei apture-jo isz paczo praneszima apie gavima 600 rubliu nuo vyro kuris laike paskutines kases kariavo Tolymuosia Rytuosia o dabar gaves vieta Mandziu-rijoi, pasiliko ten.

Paemusi nuo vietinio valacziaus vieszaczio palidunima, valstiete nuejo in paczta, kur ir paeme atsiunstus piningus ant keliones pas savo vyra. Bet bijodama laikyti piningus prie saves, padejo in valdzios naupamaja kasa.

Sugrizus namon, ta nakti atejo pas jaja nuo galvos lig koju baltais rubais apsideve tris nepazinstami zmones. Pra-dejo szokineti, szvilpt, kalbet kokia ten prasimanyta kalba, kurios valstiete neapratu.

Motere labai persigando, manydama, kad tai numirelei. Iztrikruju nepazinstami sveceji staga pradejo kalbeti rusiz-kai, pasisake, esa numireliai ir pareikalavo nuo jos piningus, kuriuos ji ta diena aplai-ke per paczta nuo vyro, kal-bedami: "tavo vyras uzmu-ze karei mus ir muso drau-gus, ateme isz musu tuos pi-ningus, o dabar nori pasinau-doti jeis. Ar atiduok tuojaus mums musu piningus, o jago neatiduosi, tai mes neduosim tau ramumo ir pareikalusim tave ir tavo vyra pas save in ana svieta".

Motere pradejo melst ju, kad nezudintu jos; parode jiems gauta isz taupamosios kases kningute ir prizdejo atvezi jiems isz kases piningus ne veliaus, kaip ant ryto-jau ir vakare atiduoti. Isz-krate visas grincziuos kamba-rius o nerade piningu, "numi-reliai" iszejo, bet isake mote-ri, ydant niekam apie tai ne-kalbetu.

Ant rytojaus motere nuejo in miesta in prasze paczto vir-zininko sugrazinti jiai 600 rubliu. Paczto virzininkas labai nusitebejo ir pradejo klausineti jos, kam jiai tie pi-ningai reikalingi teip greitai. Iszpradziu ji tylejo ir nenorejo pasakyti, bet virzininkui uz-sispyrus, veliaus apaske jam apie visas atsitikima.

Virzininkas suramino jia, liepe ejti namon, kalbedamas, kad szendien vieton numireliu ateis pas jia Dievo aniolas, o pats nuejo pas vietini atstova ir apaske jam viska, ka buvo girdejas nuo moteres. Ta die-na, vakare, atstovas slapta nu-siunte zandarus kurie grinczio-je pasilepe.

Kada-gi nakti vela pasiro-de numireliai ir pareikalavo nuo moteres piningu, iszlindo zandarai isz savo kavoniu, su-griebe numirelius, nuplese baltas skepetas kurioms buvo uzdege sau veidus. Kaip-gi zandarai nusitebejo, kada pa-sirode visi valcziaus "ponai-virzininkai": valcziaus vir-ziniais, rastininkais ir semi-mas.... Piktadarius nuveze in miesto kalejima.

KUBANISZKA FLOTA.



Ant paszventinimo stovilo del Maine narsunu, dalibavo parodoje kubaniszka flota (kuri susideda tik isz vieno laivelio vardu Cuba). Sztai paveiklas tosios flotos ir josios vadas Fernandez Q.aveda.

Permaina kudykiu.

Akatave, Novgorodo guber-nijoi, iszejo in virszu sekantis atsitikimas. Turtungam kupcziniui Fried-landeriui, 14 metu adgalios gy-me sunus, kuri reikejo ati-duot momkai nes pati jo sirgo ir neturejo krutyse ataskomo maisto. Po pasveikymui, mo-tyna nuvaziavo atlankyti savo kudykiu, nes paregejus keliu menesiu kudyki, kuriai mom-ka parode, atsake, jog tai ne josios, nes svetimas. Bet momka ir josios gymines tvir-tino Friedlandienei, jog tai jo-sios tikras kudykis ir ant galo tam intikejo.

Kada pauogo kudykis, mom kai gerai uzmokejo, paeme pas save ir augino kaip savo tikra sunu. Sztai tosia dienosia, kaip daneza rusizski laikrasz-czei, pas rabinu. Akatave at-jejo kokia tai zidelka ir su az-aronis pradejo apsaknyt:

"Pries 14 metu adgalios pagimdziau kudyki kuris bu-vo labai silpnas ir ligistas o kad keletas mano vaiku jau mirti, tada prikabinuos man sesere monka Freidlandienei, ydant man duotu juju kudyk ant auginimo o mano sunu at-duotu del Freidlanderiu, kurie kaip zmones turingi, gales iszgydyt mano suneli ir uzlai-kyt prie gyvasties, ba pas ma-ne butu tikrai mirias. Sesuo teip ir padare kaip az josios meldziau. Abudu vaikai da-ir szendien gyvi, tiktai Fried-landeriu yra vargasas, ba ne-galu visko duoti jam, nes es-mu varginga, o mano sunelis turi visko invales. Dabartes tomis dienomis mire mano vy-ras, o Freidlanderiu sunas lai-kydamas jin uz savo tikra te-va, meldzies kas dien uz jo du-zia, o tuom laik mano nebas-zininkas pats man per sapna kas naktis rodosi ir baudze ydant jojo locnas sunus melstusiu uz jin o ne svetimas".

Motere graudzei verkdam melde rabino, ydant nuo tos kankes jaja paliausotu, kuri ja baisei vargina. Rabinas nusidave pas Freid-landerius, apaske visa atsitiki-ma, o po tam tase atsitiko, jog Freidlanderis paeme ant augi-nimo abudu vaikus.

Akyviausiu vienkio yra tas, jog tuodu vaikynai ne turi pri-sizimimo prie savo tikru mo-tynu, tiktai prie tu, prie kuriu uzgaugo.

ra kvaila motere, kuri teip-gi skundes ant raganos, ydant vidurnaktije prie ziburio musz tu sviesta bet turi buti nuoga, tai tada ragana, ar nores ar ne nores, tures atejti prie lango ir pabarszkyti, tada izbegsi su lazda ir gerai kaili iszpersi.

Ne sunku jau dasiprast, su koku indukumu dvi bobos viena ant antros uzklupo vi-durnakteje, kada viena musze sviesta o antra pabarszokino in langeli.

— Jau turiu tave! — Jau ta padla atejo! — susznabdejo antra.

Pamete muszt sviesta, pa-griebe priemenioje stovinte pa rengta lazda, iszbeigo laukan ir davai lupto ateive namiszka; ne gana su lazdom prileido szturma, bet tuojaus tvere vie na kitai uz plauku ir draskyti vienakitai veidus su nagais o ir su dantimi kandziot. Griu-vo abidvi in patvori o viena apie kita mislino, kad raganos.

Ant to baisaus riksmo, su-bego vyrai. Iszbeigo su lazdo-mis ir ziuri patvorije nuogas kieszkas virbantes. Jau vienas uzskisejo duoti su lazda del virszutines, nes nuzelge, jog tai motere. Ir vos atsakre in-dukeles.

Isz to bus dydele prova uz musztynia ir suzeidima kuro, nes sau bobos krutis susikan-dziojo o viena turi maža ku-dyki katra net peneti negali. Isz to galima manyti kokis tamsumas vieszi tarp zmoniu — ypatingai terp Lenku ir Lietuviu. O del ko?...

12 merginu iszstekejo ant kart.

Saint Denis, Francuzije. — Ana nedelia atibuvo iszkel-minga vincezevonia dvileka jaunuu mergynu pajnaneziu ir gymusios czionais. Tas papra-timas, jog kas metas turi pri-ymt vienlaikie ir prie vieno altoriaus luoma moterytes net dvileka ponu, vieszpatauje te-naus jau nuo septiniuoilto am-ziaus. Tame tai laike, mire vienas turtingas zmogus, kuris paskutiniam testamente pa-kyre isz "savo turtu, idant kas metas butu apteiktos pasoga is dvileka padoriu mergynu. Nuo to laiko tik isz procento nuo to palikto kapitulo, kas metas gauna pasogos dvileka padoriu, prastu, neturingu o darbzetu mergynu norinciu iszdekt uz vyru. Puikus tai regejimas, kada visos dvileka, pasiredziunos in baltas szlebes su vainikais ant galvu isz tik-riuri roziu yra vestos pas savo suzediunos ir lidetos per gymines ir kaimynus prie alto-riaus. Szimet teip-gi toji iz-kelme atibuvo katedroje Saint Denis. Vietoje Te Deum giesmininkai giedojo De pro-fundis. Apteiktos tokiom ma-lonem mergynos puole ant ke-liu ir su aszarom pradejo mel-s tis uz dusze savo geradejaus. Ant kart szezsi kuningai pra-dejo vienlaikie davinet szliuba jaunavedziam. Tas Francuzi-joj atibuvineje kas metas.

— Kiniezei dirba savo gra bus isz medzio no 8 igi 10 co-lu etorio. Per tai Kinuose su-naudoje kone 8 milijonus pedu medzio ant meto.

— Jago ant sviesto rastusi tik viena bulve tai ukininkas per didele storone in deszima-kun. Per meta padirba 350 mi-lijonus alaveliu turinczius ver-tes ant \$2,500,000.

— Nuremberge, Vokietijoi randasi 40 fabriku kur dirbasi alavelei o kuriuose dirba no 8 igi 10 tukstancziu darbinin-ku. Per meta padirba 350 mi-lijonus alaveliu turinczius ver-tes ant \$2,500,000.



Publikines mokslines jau užsibaigę,
Dabar merginos ir vaikinai yra dydėliam varge,
Nesino kur vakarėjis turi praleisti,
Ar namie ar prie marių laika leisti.
— Kur josios draugas.

Kaip atsirado Platelių Ežeras.

Apisaka iš Lietuvių padavimų.

(Pasakė K. Gedminas.)

Buvo tai labai senai, kada Lietuviai gyveno sau luosi ir garbino savo galingą dievaitį Perkuną.

Viena gražu pavasario vakara sėdėjo prie savo stubeles du riu. Gerutis su savo moteri Gražute, prisizūredami pasukūtiniamis spinduliams nusileidancios saules. Jie jau buvo pavalgę savo neturtingą vakariene, ir nutari praleisti pora valandų sėdėdami ant lauko idant pakviptuoti tyru oru ir pasiklausiti gražiam giedoju mui pauksčių. Kalbėjosi jiedu apie savo daržą, apie karvę, bites ir vinuoges, kurios jau buvo gerokai pamielinavę. Dar ka tik saule buvo nusileidusi, kad bjaurus svaiksmas vaikų ir staigmas szunu davesi girdeti netolima me kaime, kuris stovėjo prakalnei nuo senio Gerucio grinties. Reikavimas vaikų, kas karta buvo sisklęsnis, ant galo rikamai ir staigmai szunu teip pasididino, kad Gerutis su Gražute negalejo susikalbėti.

— Ak, brangi mano pacyte, — paszauke Gerutis. — „Asz prijauciu, kad kokias vargingas keleivis jieszo prieglaudos ir susimilejimo tarpe musu kaiminu, bet vietoj juos priglausti uzleido juos vaikais ir szunimis, pagal savo sena paproti!

— Tegul Dievai saugoja! — atsake sena Gražute. Asz velinu kad musu kaiminai turētu daugiau malones ant keleiviu. Ir daugiau pamielytu apie atejį savo vaikeliu, kurie meto akmenis ant nekaltu žmonių!

— Tie vaikai neužangs nie vienas ant gero žmogaus, — kalbejo Gerutis, linguodamas savo žyla galva. — Kad pasakyti jumis teisybe, brangi mano pacyte, asz neabejoju, kad czia gali atsitikti kas nepaprasto, dievai gali užsirusinti ant kaimo ir jo gyventoju, jeigu jie neatmainis savo paproti. Bet kas link manes ir taves, kaip ilgai mums szita apigarda suteiks kasni duonos, tegul mes visados bunam gatavi pasidalyti pusiau su pakelevingu kuris to reikalaus.

— Tas tiesa brangi mano pacyti! — kalbejo Gražute. Jusu užmanimas yra teisingas ir mudu teip turim dariti!

Turi žinoti brangus skaitytojai, kad tie du senukai buvo neturtingi, ir jiedu dirbo sunkiai del užlaikimo savo gyvasties. Senas Gerutis dienomis dirbo daržo o Gražute triu se namini darba, tai dari suri arba suko sviesta, tai truse apie stuba. Ju maistas buvo daugiausei duona, pienas ir daržo vaisiai, kaip kada kasne lis medaus kuri iszindavo isz bieziu avilio, kur darželijs stovėjo keli avilė bicziu. Teipgi rudeno laike, kada iszsiropdavu vinuoges, tai prie vakarienes turedavo, kaip kada po keta uogu. Reikia pasakiti kad tai buvo geros szirdies senukai, jie geriau butu patis

nevalge pietu nei vakarienes, ne kaip atsakyti kasni duonos, puodeli pieno ir svaikszta medaus del pakelevingu, kuris atlinkidavo ju grintele. Jie turejo toki jautima, kad atsilankimas pakelevingu atnesza namams dievu palaiminima, todėl jie keleivi daugiau gerbi ir mylejo negu patis save.

Senuku stubele stovėjo ant gražaus kalnelio apie viarsta toluo nuo kaimo, kuris gulejo pakalneje. Tuoj daubojė labai senoje senoveje kada žeme buvo jauna, gulejo toj vietoje ežeras, kur žuves plaukiojo giliam vandenije. Bet, amžiams begant vanduo iszdziovo ir žmones žeme užgyveno ir pastate dideli kaima, ir tokiu budu vieta su visu persimaine, kad nebuvo galima pažinti kad ten senoveje buta ežero, tiktai mažas upelukas tekejo per viduri kaimo isz ko kaimo gyventojai gaudavo vandeni. Pakalneje žeme buvo sausa ir augo stori aržuolai ir liepos. Visoj Lietuvoje ir žemaitijoj nebuvo galima rasti gražesnis pakalnes.

Tiktai su skausmu szirdies turiau pasakyti, kad gyventojai tos pakalnes nebuvo verti gyventi ant tos vietos kur dangus teip linksmi szipojos. Jie buvo pikti, užvidus ir nemilaszirdingi del vargesu ir pakelevingu, jeigu kas jiems pasake kad reikia tureti milaszirdiste ant vargesu ir siratu, tai jie tik juokesi isz tokiu žmonių ir vadino kvailiais Jus netikesit, kad to kaimo gyventojai nebuvo geresni už savo vaikus, jeigu ju vaikai ir mergaites vijos nuvargusi keleivi ir meti ji su akmenimis, tai jie tik juokesi už pilvu nusistvere. Kiekvienas gyventojas laiki po keleta nelabu szunu, jeigu isz nelaimes kokis vargingas keleivis užklysdavo in ta nedora kaima tai pirma negu suspedavo apleisti kaima szunis ir vai kai padarydavo isz jo nezmogiszka sutverima. Jeigu kuris karta buvo buves tame kaimie tai antra karta lenkes nuo jo per keleta myliu.

Kas iszrode nevadniausiai, kad jeigu in kaima atsilankidavo kokis ponas arba kunigaiksztis su savo tarnais tai ne buvo malonesniu žmonių pasauli už pakalnes gyventojus, jie bekepuru tupinedavo apie turtinga keleivi vaikai ir buvo malszus, szunis uzdaridavo in tvartus arba prisizūdavo. Tas parodo kad kaimo gyventojai daugiau mylejo auksa ir sidabra negu savo artima.

Dabar gali dasiprasti brangus skaitytojai delko Gerutis teip liudnai kalbejo, kad jis girdejo kaime garsu lojima szunu jis rekavima isztvirkusiu vaikezu. — Asz dar niekad negirdėjau teip garsu lojima szunu! — patemijo geras senelis. — Teip-gi ir vaikai dar niekad teip baisei ne staugi! — atsake jo moteri Gražute. Gerutis su Gražute sėdėjo užsimilaine ir lingavo su galvomis, o riksmas vaikų ir szunu kas karta artinos link senelių grinties. Neilgai laukus jiedu paregojo du pakelevingu kurie ejo palengva nes buvo nuvargę, o szunis teip amar

kiai puole ant ju kad net kiti kabinos in užkulnius. Szunu užpakalje sėki keliosdeszintis vaiku, kurie begdami pasakui pakelevingu tieziojos yvairiais žodžiais ir meti ant ju akmenis. Du ar tris sikius jaunesnis keleivis atsisuko ir auvijo szunis su lazda, kure turejo rankuose. Senesnis keleivis ejo palengva suvisu nemedamas ant vaiku rikemo ir staigmo szunu.

Abudu pakelevingi iszrode, kad jiedu neturejo piningu savo kieszniuose, kad galetu kaimo gyventojams užmoketi už nakvine, todėl jie juos ir uzlei do vaikais.

— E kim pacyte, — tare Gerutis in Gražute, — einam patikti tuos vargingus keleivius. Neabejoju jiedu yra labai nuvargę, kad ka tik kabinas in kalna.

— Eki ir pasitik juos, — atsake Gražute, — o asz begsiu in grinczia gal rasiu ka pa daryti del vakarienes.

Tai isztarusi Gražute nubego in grincze, o Gerutis nuejo pasitikti pakelevingu. Priartines prie pakelevingu apgines szunis ir nuvijes vaikus paszauke.

— Praszausvetelei in mano vargią grintele!

— Dekavojam! — atsake jaunesnis keleivis lengvu ir meilu balsu. — Czia suvisu ki tas pasveikimas negu mes patikom sziam kaimu. Prieteliau, delko jus czia gyvenat tokioje blogoje aplinkineje?

— Ak! prakalbejo lengvai senas Gerutis, — likimas man pasikeir apsigiventi szioje apigardoje. Asz kiek galedamas stengisuos ta pataisiti, ka mano kaiminai pagadino. Mel džiui eiti su manim in mano grintele idant po kelionei gale tumet pasileisti.

— Gerai sakai tavei! — paszauki juokdamos jaunesnis keleivis, ir kas tiesa asz ir mano draugas reikalaujam pasilios, nes mus tie nelabi vaikai labai nuvargino, dar vienas rudis perplesze mano drabuži. Bet asz jam kaip trenkiau su lazda per szonus asz mislinu galejei girdeti jo staigima.

Gerutis buvo labai linkamas regedamus pakelevingu links mus; nors buvo galima suprasti kad jie ta diena buvo atlike tclima kelione, o maistas ir pinigai buvo jau isibaigę. Pakelevingi buvo apsirengę senoviszka Krevakrivaciu rubais ir turejo prie saves po stora aržuoline lazda. Vienas daigtas buvo divniasis, kas labai dyvino Geruti, kad jaunasis keleivis teip buvo miklus ant koju kad tartum ant kokiu sprendzinu szokinejo.

— Asz buvau ir lengvu koju pakol buvau jaunas, — kalbejo Gerutis in pakelevingu. — Bet dabar kas metas kojos daros sunkesnes.

— Niekas nera teip gera pagalba del pakelevingu, kaip gera lazda — atsake jaunesnis keleivis, ir asz kaip matai turi viena.

Ta lazda buvo labai senoviszkos mados, padarita isz alyvos medžio ir prie galo turejo lig ir pora sparnu, ir pavidalai dvieju gyvaciu buvo iszpaus tyti ant vidurio lazdos, ir Geruciu iszrode kad jos buvo gyvos ir nuolat viniijos apie lazda.

— Nevatnas tai iszdirbimas — pamielino Gerutis. Ir tuoi pat laikui Gerutis ir jo du keleivi priejo prie stubeles duriu.

— Draugai — kalbejo Gerutis, — seskit czia ant suolo. Mano pati Gražute nuejo paziureti, ka jum pagamint ant vakarienes. Nors mes esam neturtingi žmones, bet jus busit prymti su tuom ka mes turim.

Jaunas keleivis gule ant suolo ir lazda numeti ant žemes. Bet czia stebuklas lazda pasikeli su savo sparnais nuo žemes ir atsistojo prie sienos. Pirmiaus negu jis spejo užduoti klausima jaunam ateiviui senesnis keleivis užkalbino ji:

— Ar tikrai galejo buti senoveje ežeras, kur szendien stovi nelabas kaimas? — už klausie keleivis Gerucio.

Dukte senatoriaus James O'Garmon.



Ana diena atsibuvo szliubas pannos Doloritos, dukters senatoriaus James O'Garmon isz N-York su J. A. Msh r, sunum buvusio majoro mieste Albany N. Y.

— Ne mano atmintyje, brangus draugai — atsake Gerutis ir pats matai asz esmu jau senas žmogus. O czia visados buvo laukai ir pievos, teip kaip kad ir szendiena, ir tie seni medžiai ir tas mažas upelukas bego per kaima. Ne mano tevas nie jo tevo tevas nieko nemati kitaip ir asz kaip mislinu ji kitaip ir ne persimainis nors ir manes neliks!

— Tas yra daugiau, negu galima butu pasakyti — isztari ateivis; ir jo kalboje buvo kas slaptingo. Jis pakrate galva net jo ilgi plaukai ant galvos pasijudino. — Kada kaimo gyventojai užmirszo žmogiszka apsejima ir užjauta del pakelevingu, butu geriaus kad tas ežeras vel su griztu ant savo vietos!

Keleivis iszrode labai rustus net Gerutis pradejo jo bijoties ir kaip jis galva su judino, tai balsas griausmo atsimusze ore. Bet už valandos ateivio vei das pasidare linkmas ir meilus, kad senis suvisu užmirszo savo pirmutine baimu. Gerutis priaziurejes seneniam keleiviui mislino pats sau: czia tas ateivis nera paprastu keleiviui, jam isz rode kad jis yra kokias aukszto mokslo ypata, kuris persiredes in prastus krevakrivaciu drapanas kelevo apie svieta.

Kada Gražute triuse apie vakariene, keleivis abudu užvede labai draugiszka kalba su Geruciu. Jaunesnis keleivis pasakojo visokius juokingus daigtus, kad senas Gerutis negalejo susilaikyti nuo juoko, vadindamas ji iszmintingiausiu vaikinu, kokio jis savo gyvenime nebuvo mates.

— Perpraszaus mano jaunas draugi — kalbejo Gerutis kaip jau buvo gerai apsiimates su pakelevingais. — Kaip asz turiu jus vadinti?

— Del ko, mano varda labai yra lengvas isztarte — isztare ateivis, — Mano vardas yra Greitis.

— „Greitis? Greitis?“ panetrino Gerutis, žiuredamas in pakelevingo veida ir mislidamas kad jis isz jo juokias. — Tai yra labai senas vardas! Ar ir jusu draugo yra teip pat negirdetas vardas?

— Jus turit klausiti Perku no tegul jis jumis pats pasako! — atsake Greitis žiuredamas in senesnio ateivio veida.

Tie žodžiai iszveri nemaža inspu di ant Gerucio ir jis su baimu pradejo žiureti in seneni keleivi mislidamas: argi dievaitis Perkunas galetu atsilankyti in jo varginga grintele. Bet kad pakelevingas isz rode labai meilus ir apie viska klausinejo, Gerutis pasirizo jam viska apsakyti teisybe, kas tik jam ant szirdies buvo Gerutis budamas atviras ir geros szirdies senelis, paspa-

kojo viska apie savo gyvenima, kaip jiedu su Gražute cziaszjo aplinkineje gyvena nors ir vargingai bet teisingu budu pelno sau duona ir už tai dievams diekavoja ir esti isz savo buvio užganadyti. Tole nei jis papasakojo, kaip jo pati Gražute padaro gardu suri ir sviesta. užaugina visokas daržoves, kaip jiedu draugabudu dirba ir velintu sau abudu gyventi ir mirti.

Ateivis su atyda klause kalbos Gerucio ir linksmus nuszisipsojimas perbego per ju dieju veidus.

— Tu esi geras žmogus — kalbejo senesnis ateivis, — ir jus turit gera motere sau už drauge. Asz velinu kad jusu noras isipildis.

Kada pakelevingas tuos žodžius kalbejo taritum saules spindulis perbego per jo veida ir szviesa apavieti. visa grintele.

Tuom laiku Gražute pagaminavo vakariene ir ateivis pas pakelevingu kviet in vidu perpraszyndama, kad nepanekintu ju vargingo gyvenimo ir kad neturi su kuom kaip reike svečiu priimti.

Kad butume žinoje, kad Tamistos atsilankysit butume mudu nevalge vakarienes. Asz pajemiau dali szios dienos pieno, kad padaryti suri ir eztai kepalas duonas bet ir to tik puse. Asz nors nieko ne turu bet jauzinos laiminga, tiktai tuomet man skauda szirdi, kada vargingas ir iszalkes keleivis pabaladoja in mano duris o asz ne turiu jo su kuom pavalgidityti.

— Viskas bus gerai; nesirupinkit apie nieka jus gera žmons, — kalbejo senesnis keleivis. Teisingas noras ir dora szirdis daro stebuklus ir pasotina pulkus alkanu žmonių.

— Praszaus prie stalo — szauke Gražute, — czia dar yra krislas medaus ir biskis vinuogiu.

— O, Motin Gražute, tai czia bus tikras pakelis! paszauke juokdamos Greitis. Ir jus regesit, kad asz valgysiu kad man net žandai pliez. Asz dar niekad nebuva teip alkanas kaip szendiena.

— Dievai susimilkit ant musu! prakalbejo Gražute in savo vyra. — Jeigu tas jaunas žmogus teip yra alkanas tai musu valgio neuzteks ne del vieno jaunesnio keleivio! Jie visi suejo in grinczia. (Tolau bus).

Ar Skaitli Kada Leikraštį „LIETUVA“ Gal nežinau kur ja gauti? „LIETUVA“ Eina jau 21 metus Chicago, Illinois kas Pėnyčia ir paduoda daugiausiai gory ir svarbiu žiniu is Amerikos, Europos ir viso svieto, o pnumorata kasuoja metul lik \$2.00, pusei metu \$1.00. Rašyk adresu: A. OLSZEWSKI, 3252 So. Halsted St., CHICAGO, ILL.



Ansonijoi vyruczei ne kas, Jagu gaspadine niekszas, Ir tik vyrai priversti buti, Ir vargeli kensti. Lovos ne klotos, Grinczios neszlutos, Pilna blakiu lovosia. O kirmeliu spiaudynesia. Uzmokeste paymate, Bet vigados neduodate, Ne viralo neziurite, Kaip reikia nepagaminiate.

In viena saliuona inejau, Rods, ne isz luoso noro ten ejau, Keli pazystami bodes pavadino, Taradaikai su noru kožnas fundino. Ir tikesit, pirmu kartu tarp Lietuviu, Iszgirdau tokius isznuodotojus žmonių, Netikejau, jog tokiu giszef tiniku.

Raudais terp ponu saluninku. Vaikyne, kad penki vyrai inejo,

Kiti isz stubos tuo atejo. Tuo prad-jo liežuvi s lepez- ti, kaip pasamdyti, „Na tu Juozai, Mikai ar negali užpundyti, Saluninkas su boba stovi už baro;

Nuo preziaus szankia slugi ne ir gert varo: Ana Juozas pundina — isz sig rk,

Ž nau ir mislinu: — Velnias tave stverk, Nelaba boba, kad teip isz duot isznuodot....

Ir saves nemoki paguodot.... Zoogelis nenoroms už visus turi moket,

Fe, negražu, net pykta man kalbet, Kad mano boba paeiliui kiesz-nus-tuztina,

Visims szanti-ma, kas yra szanti-pundina, O ka, priversti prie to, per sena boba,

Ka nesiklaudama ant Juozo ar Miko visiems giart duoda. Norejau szposa begedziams padaryti,

Ir isznuodotojus sugedinti, Bet laime ju, kad smulkiu neturejau,

O stambiu kiset in bala ne-norejau. Tylomis nenuskriaustas isz-ejau,

Tokiems isznuodotojam ne-cento nepalikau, Ba Taradaika mato, kas ko verte,

Su geru isz duszios — bet su tokeis forverts. O jus neizmanus vyrai ka duodat save skriaust,

Rodiju geriau akis iszpraust, Ydant pažintumet geriau pliezikus,

Ir nemetintumete savo penktukus.

Vienas vaikas isz Najorko iszvažiavo, Paliko ant kvatieros skrinele savo,

Negalejo visko paymti, Turejo palikti. Kaip ilgai buvo, nežinau, Tiktai iszgirdau:

Jog skrynele prapuole, Mat, kitam baksa atydave. Juk tai svetimas, nepaisedami, Jagu in kur vaziuojete, Tai daigtu nepalkyte, Saugokyte.

Viena szluba baba Moris-ville paleido paskala, buk bro- lis brolis užmusze, už tat likosi pasodytas in kalejima ant triju metu. — Mat tokia gromata paraze in kraju. Ka velnes negali pats padaryti, Tai turi su boba užsiundyti, Tokei bobai liežuvi nupjauti, Kad negaletu ne spiaudyti.

DAINOS SURINKTOS ISZ LIETUVOS Yra tai rinkimas graziu Daineliu. 78 pus. 659 col. dyd. Preke 25c. W.D.Poczowski-Co., Mahanoy City, Pa.

Ministeris flotos Daniels.



Nesenei bande lekiujima su maszina ant upes, Annap kuriam labai patiko, ir kaip rodos, invses keles maszinas naudojimo randui laike ares.

...ISTORIJE SZVENTA... SENOJO IR NAUJO INSTATYMO Nuo Sutverimo Pasaulis iki Kristaus Viszpatis užgimimui lyg Pakutinis Sals. PARASZE VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZASKAS SU 50 PAVEIKSLU.



BAUSME UZ PERZENGIMA. 110 Puspilv. 6x9 1/2 Coliu Dydumo. Preke Tikiai 35c. Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczowski-Co. Mahanoy City, Pa.

GERIAUSIAS Armonikas ir Koncertinkas GALT gauti pas mane ir užediti sau 25%. Turiu pulkiausio darbo Vokiskas ir Italiiskas armonikas dideliu pasi- skryme. Parasyk tik man savo adre- sa ir pridik už pora centu marke, o tuojaus gausite mano nauja ilustru- ta kataloga No. 9, dykai, is kurio ga- lesit pasikirti visokių muzkaliku in- strumentu ir lietuvisku knygu bel ge- ry brivu. Adresas: M. J. DAMJONAITIS 812-814 W. 33rd St. Chicago, Ill. P. S. Neslunčiu katalogą į siurbizius ne į Chicago miestą.

Majoras miesto Cincinnati, Ohio.



Majoras Henrikis T. Hunt, užsitarnavo ant dydeles bes už emima szalies straikuojer cziu darbininku ant striktu, kuris nepaliove darbeaut su straikeriais, pakol darbinink neaplaike ko jeszkojo nuo kompaniju.

Apie turtinga kupcziu.

Kitados giveno turtingas kupczius su savo pacziule ir juoda ne turejo ne vieno vaikelo, nes ant senatves davi jiems Dievas patogu suneli.

Kada jis dajo in metus, senas kupczius numiri, o savo visus turtus paliko milimam suneliui ir motinai Jaunas kupczius pagyvenias koki laika su savo milima motinele uszima nundravot, idant daznot kas sviete dedasi. Tada sedo ant erklo ir leidos in kelone, ir teip jam bejojant prijogo di-dele upe, per kuria ejo tiltas, ten jis rado stovinti senuka su zila barzda, kuris turejo su sa- vim szuni ir katina.

Jaunikaitis tare: — Kur vedi senuti ta szu- ni su katinu? — Vedu ant jomarko par- duot.

Jaunikaitis tare; — Parduok man. — Gali pirkt — atsiliepe senukas.

— Ka nori? — paklausu jau- nikaitis.

Senukas atsiliepe: — Asz tau dovanosu, nes ka prasziusi tavas ar apsimisi?

— Apsimiu — atsiliepe jau- nikaitis.

— Tada senukas atidavi jiam szuni su katia, o jis nu- vedi juos namo ir paliko, o pats velel sugrizo pas senuka.

Tada senukas tare: — Eiseiva su manim.

Jaunikaitis prisizo kilpas su pantinias prie balno ir pa- leido arkli aamon, o pats nu- ejo kekezes su senuku. Ir teip juodu ejo gera valanda, nes ne trukus priejo baicei dielde gi- re, kurio rado dideli akmeni, tada senukas tare:

— Asz atvesiu ta dideli akmeni, o tu leiskis zemini, pir- mautsia prieisi vienas dures, pasku antras ir treczes, ir kaip prieisi pirmas dures, pabarsz- kik tikta viena karta, prie an- tru du kartu, o prie trecziu tri- tas kartus, tai dures pacios atidaris. Usz trecziu duru puikus palocius, kuriam rasi gulinti pora grabis, jis turi zieda ant pirzto, numauk jiam ta zieda ir iszneszk man jin.

Kaip jiam prisartino prie- pono, kuris gulejo grabis, pa- dejo su dideli tikumu maun- jiam no pirzto zieda, ir tuo numovi ta zieda, tada tas po- nas griebi jin, nes ne spejo, ba jau jis buvo atsitraukias no grabo. Tada tas ponas paszau- ke:

— Tavo laime, o mano ne- laime, jog asz tave ne nutve- riau, butum tu prapuoles! o asz buze laimingu pasilikias ant visados!

— Tada jis kogreicziansia prisartino prie trecziu duru ir rado vinda, kuri senukas bu- vo jam nuleidias, sedo in vin- da, o senukas pradejo jin traukti in virezu. Kada jau bu- vo ne toli virszaus senukas ta- re:

— Ar turi zieda?

Jaunikaitis atsake: — Ne turiu!

Tada senis palaido vinda, o jaunikaitis nugramzdejo in vi- du. Tada senis uzsdejo ta ak- meni ant skiles ir nuejo namon. Jaunikaitis atspeikejo ir pradejo po visa ta paloci vaiksziot, nes nieko jame nebuvo tada jis iszieme ta zie- da ir pradejo maustit ant visu pirzto, nes kada uzmovi ant be vardzio pirzto tuojaus sto- jo priezisi jin murinas ir tare in jin.

— Ko ponas reikalauji?

Jaunikaitis atsake: — Nieko ne noriu, tikta no- riu, idant mane pristatitum in mano dvara pas motina.

Kaip tik teip pasaki, tuo- jaus buvo pristatit in jio na- mus.

Jaunikaitis pagyvenias koki laika su motina, uszgeide pa- czotis su karalaus duktere.

Viena diena nusidave jis pas karalu ir tare:

— Szviesiaus karalau ir po- nel pavelik man su tavo duk- tere pacziotis.

Karalus nusijuoki ir tare in jin: — Kas tu per vienas esi?

Jaunikaitis atsake:

— Esu labai turtingas kup- czius.

Karalus tare: — Kad tu esi tokis turtin- gas kupczius, tai pasiuk mano duktere toka szlebe kad ma- no puse karalistes kasztuotu.

Tada jaunikaitis sugrizo na- mon, uszsimove ta zieda ant be vardzio pirzto ir velel tas murinas stojo priezisi jin ir tare.

— Ko ponas reikalauji?

Jaunikaitis tare: — Pasiuk karalaiti toka szlebe, kad puse karalistes kasztuotu ir atneszk man.

Akimierkioje szlebe buvo pristatita jiam.

Tada jaunikaitis nuneszi ka- ralaiti ta szlebe ir padavi, isz kurios iije labai dziaugesi.

O karalus tare: — Dabar jaunikaiti pasi- uk mano paczi toka szlebe kad tiek kasztuotu kiek mano visa karaliste kasztuote.

— Jaunikaitis su pagelba murino pristati in toka szlebe.

Tada karalus velel tare: — Mano jaunikaiti da- turu darbus man padaritie, pa- budavok sau paloci ir uzvesk soda prie mano palociaus, o kaip vazuos in szluba, tai kad medzei dziedu, o kaip grisi iz szlubo, tai kad butu obuolei.

Tuojaus iszrengi puikia ve- seile, kuri traukesi per keles dienas, o jaunikaitis su pagel- ba murino viska iszpildi kas- tik buvo prisakiti no kara- laus.

Viena karta tare karalaiti in savo vira:

— Mano milemas pacziuti, pasakik man kaip tu ta viska gali padarit?

Tada jaunikaitis, kaipo sa- vo pacziulei viska apake:

Karalaiti girdeama apie toki zieda, numovi jiam no pirzto ir uzmove sau ant be- vardzio pirzto, szitai stojo mu- rinas ir tare:

— Ko poni reikalauji?

Karalaiti tare: — Noriu idant buze nuga- benta in ana puse mariu pas savo seere, o vietoje palociaus kad tik vieni plitgalei pasilik- tu.

Kaip pasaki teip viska ir isz- pildi.

Ant ritojaus kada karalus ateikeli, ziuri, jog zento pala- cius neira, tikta ukana ant to- daigto kur stovejo palocius.

Tada karalus nusiuoti tar- na paziuret kas ten pasidare.

Kada tarnas sugrizo, tare in karalu:

— Szviesiaus karalau, ten daugiau nieko neira, kaip tik vienas zmogus guli griuveusio- sia.

Tada karalus liepi jin par- gabent in paloci. Kada jau jin pristati in palci, karalus tari in jin:

— Kur tavo palocius ira, kur mano milema dukrele nu- dauginai?

Jaunikaitis nieko ne atsaki, ba zinojo kas su juom stojosi.

Tada karalus liepe jin in- meet in kalejima, kur radosi mazas langelis del padavimo maisto.

Dabar grizskim pas jauni- kaiczio motina.

Ne sulaukdama savo milimo sunelo, iszisivari ta szuni su katia in svieta. Bego juodu keliu, ir uzbejo ant karalaus dvaro, pradejo juodu begiot po dvara, o kada pribego prie kalejimo, suvodi szuo, jog ju- ponas randasi tame kalejime.

Tada szuo iszskae duobia po apaczia ir gavosi pas savo po- na.

Jaunikaitis pamatias savo szuni tare in jin:

— Parneszkitia man zieda no karalaites, tai asz judu la- bai milesiu.

Tada szuo su katinu leidos in kelone, pajejo gera gala- kelio, priejo juodu marias ir tare ai katras katra nesz tada szuo tari:

— Tu katine sesk ant ma- nes, asz tave pernesziu.

Kada perplauki per mares, uzejo ant kalno ir rado dvara kuriam giveno karalaiti. Tada katinas in bego in skliapa ir rado tarnu su zvakia, nes zva- ki stoveto ant zemes, tada kati- nas prisartino prie zvakes at- sistojo ant paskutiniu lapu, o su pirmutinem paemi zvakia iszekli ir laiko. Kada tarnas

pamati laikanti katina zvakia, labai isz to stebėjosi ir nueja- in paloci apsaki apie tai kara- laitei, kuri tuojaus atejo in sklepa ir be jokios baimes pa- emi ta katina ant ranku ir nu- sineezi in savo pakaju, o szuo pasilikio kuknioja, ir no to lai- ko giveno juodu karalaites dvaria.

Viena karta katinas vaiks- ziodamas pakaju pagavo pe- lu ir norejo jin papjaut, o jis- meldi katino, idant jin paliktu giva, tada katinas tari in jin:

— Jagu prizadi man, jog pristatisi zieda, kuris randasi pas karalaitia, o kaip iije mie- ga, tai laiko burnoje, tai palei- siu giva, o jagu ne, tai asz tau tuojaus smerti padarisiu!

Pelu karalus prizadejo vis- ka iszpildit.

Kada karalaiti uzmigio, pe- lu karalus perbejo ijai per bur- na ir sudavi su uodega, tada iije spjovi, ziedas isz burnos iszpuoli, iije velel uzmigio.

Tada pelu karalus pagriebi ta zieda ir padaviti katiniui.

Kada katinas aplaiki zieda nuejo pas szuni ir pasaki, jog jau turi zieda, tada juodu tuo- jaus apledo ta dvara ir iszke- levo pas savo pona, kurs rados pas karalu kalejime. Kada priejo marias velel szuo tari in katina:

— Sesk ant manes, asz ta- ve pernesziu, tikta ziedo ne inmesk in marias.

Kada jau buvo ant vidurio mariu, katinas prakalbejo in szuni ir inmet zieda in marias, kuri laiki burnoje, o tuom tar- pu plauke lideka pagriebe ta zieda ir prarijo. Kada juodu iszplauki ant kraszo tada susi- bare labai uz ta zieda. Tuom laik zuvavo vienas senas zno- gelis, o kai jau buvo vakaras, tai tas zmogelis ejo namon, ta- da szuo su katinu pasipraszia ant nakvies ir sikiu ejo su juom namon.

Kada parejo namon, padavi senukas savo paczi zvis kur- tuojaus pradejo darinet, ir teip- jais bedarineant, rado vienoi ledekoi labai puiku zieda ir pa- rodi senukui, o jis liepi padet ta zieda sakidamas jog bus mus dukterei kaip uzaugs. Ta- da senuki padejo ta zieda ant kamino ir baigi darinet zu- vis. Kada pabaigi darinet, pavalgi vakarienia ir nuejo gul- tie. Tada katinas paemi ta zie- da, iszejo juodu isz grinceles in kelevo pas savo pora. Kada pribuvo pas jaunikaiti, padave jiam ta zieda, isz kurio jis la- bai dziaugesi, tada uzmove ant bevardzio pirzto ir tuojaus sto- jo priezisi jin murinas ir tare:

— Ko reikalauji ponas no manias?

Jaunikaitis tari;

Asz noriu, idant velel mano palocius kaip ir buvo ir kad asz- jame buze, o karalus su savo dukterimis butu kalejime ant mano vietos.

Kaip tik teip isztari, tuojaus vietas stojo.

Kada karalus pabudo, ziuri, jog jis su savo dukterimis ran- dasi kalejime. Tada karalaiti apsakii karalui kodu budu jie pateko in kalejima jis igirdias apie tai, prazi, idant teiktusi juosus atlinkti jaunikaitis. Ka- da jis pribuvo pas juosus, tada- jin, pacziuli su karalam puoli- jiam po koju ir meldi dovano- jimo. Tada jaunikaitis iszeido juosus isz kalejimo ir visi su- grizo in palci, o karalus isz- kele puiku balu ir aprazi ju- nikaicziui visa savo karalista, kuris po jio smerzei ilgai gi- veno su savo pacziule.

Apie moteres ir ju veikluma.

* Sov. Steituoia yra 8886 pasilinkaminimo vietos del vaiku.

* Anglijoi randasi 200,000 moteriu prigulincziu in visokes unijes.

* Nesenei iszkeliovo in Fili- pinus 85 daraktorkos apimti tenais dinstus mokelaines.

* Nekurios kvailios motere- les Pariziaus, moka po \$800 uz pora pancziuku.

* Mare E. Butleriene idzuo- da ir redo laikrazi "Nebras- ka Legal News".

* Ana diena mire Mare Tanner, 81 metu senumo, iz- buvus tarnaiti szeiminyje Jo- no Morant New Forest, Ang- lijoje per 63 metus.

* Amerike randasi 2564 moteriu, kuriuos usziymineje razimu in laikraszczius ir isz- to turi gyvenima.

* Vanetta Haverstick 8 me- tu mergeite, yra iszilavinus gerai moka geografsijos, fi- ziks ir politikoi, geriau negu iszeja isz augzstos mokyklos studentai.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

— Didziausi turtai anglies randasi Chinuose ipatingai pro- vincijoje Hunan: uzima ploti 21,700 kvadratiszku milu. Ne- kuriose vietose anglis suvis randasi ne gilei, ba mati ant pavirszines zemes, o anglis ira labai puiki. Kone teip-gi li- gei daug randasi anglies pro- vincijoje Shansi, kurio uztek- tu del cielo svieto per 10,000 metu. Apart anglies abeje- so provincijoje randasi daug- vaires, rudos, aidabro, oino szvi- no, aukso ir kitokiu metalu.

Apie naudojimo tu turtu nie- kas lig sziam laikui ne pamis- lino.

Juo kai

Nori tabakello.

Cigonas apinakvojo pas- gaspadori ir ant ritojaus apsi- go, — ir pergulejo viena, ir antra diena, tada gaspadine uszklauso:

— Gal tau cigoneli kunin- ga paszaukti?

Cigonas: — Ak dieve, duok gaspadin lapeli tabako, tai gal- bus man geriau ir kuningo ne reikes.

— Gal tau cigoneli kunin- ga paszaukti?

Cigonas: — Ak dieve, duok gaspadin lapeli tabako, tai gal- bus man geriau ir kuningo ne reikes.

— Gal tau cigoneli kunin- ga paszaukti?

Cigonas: — Ak dieve, duok gaspadin lapeli tabako, tai gal- bus man geriau ir kuningo ne reikes.

— Gal tau cigoneli kunin- ga paszaukti?

Cigonas: — Ak dieve, duok gaspadin lapeli tabako, tai gal- bus man geriau ir kuningo ne reikes.

— Gal tau cigoneli kunin- ga paszaukti?

Cigonas: — Ak dieve, duok gaspadin lapeli tabako, tai gal- bus man geriau ir kuningo ne reikes.

— Gal tau cigoneli kunin- ga

W. RYNKEWICZ

233-235 W. CENTRE ST., MAHANOY CITY, PA.
PRIVATIZSKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU



Mano Privatizska Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdžio ir pinigiskos reikalus galima pas mane be jokios baimės atlikti.
Pasportus del keliaujančiu parupiu.
Didžiausie Lietuviszka Agentura pardavima Siskoreziu ir siuntimo Pinigus in Vias Dali Svieto greiciausie ir pigiausie.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.
Isduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysziu pristatau puikes Szarfes, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Siskoreziu; Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaiskyte teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokių Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaiku. Sziame laike ka tik aplaikeme visokių nauju puiku Vasarinu Siutu ir prazsime ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite užgandenyti.

Zinios Vietines.

— Szendien Sz. Antano.
— Szi vakara East galo darže, Italijoni leis in padanges visokias ugnies (fajerverkus)
— Szi nedelia daugybė musu lietuviu vazinejo in Pottsville izsimti amerikonziskas popieras. Nekuriems pasiseke gauti popieras, bet buvo ir tokie, kurie vazinejo užsvietkus, ka patrodino savo popieras už kreiva prisiega.
— Tie kurie nori užprasyti savo pazinstamus, gymines ir t.t. idant atvažiuoti in Mahanoju ant "Old Home Week" tegul palieka adresu "Saules" afise o užprasizimai bus isziusiti dykai.
— Kaip jau visi žino kad Septemberio mensesije Mahanojuje bus didelis apvaikszcoziomas "Old Home Week". Viso lietuviszkos draugystes aplaikes užpraszimai kad inty da lykas in atsiustu savo delegatus ant susirinkimu, kurie atsiubna kozna seredos vakara ant Eagles sales. Lig sziam laikui tik apie puse draugysziu priusiunte delegatus. Vyriausias komitetas nori idant tos draugystes kurie da neprisiunte delegatus, kad ka greiciausia apie tai pasirupintu, kadangi jau trumpas laikas, ir nori žinoti kokios draugystes tame apvaikszcoziome dalybaus.
— Mahanojuje lankosi p Valerijonas Jurgelis, Juozas Szepronas ir Adomas Jurgelis visi trys isz Paulsboro, N. J. Jie czionais pribavo ant keleto diena pamatyti kasikas ir atlankyti savo pazinstamus.
— Seredos ryta kun. Dargis suriszo mazgu moterytes p. Vinca Grabacka isz Springfield su pana Helena Budreviciute viena isz zecerku "Saules" spaustuves. Su galicziu atsiukiremu su musu darbininke, nes dirbo spaus-tuveje 9 metus, buvo gera darbininke ir pilde savo uzduotes su atyda. Broliu buvo p. A. Aponikas su seere nuotakos Ona Budreviciute. Badai jauna pora iszkeliaus atejnan-t nedelia in Springfield kur p. Grabackas turi gera uzi-emima. Redyste velina jau-navedziams saldaus gyvenimo in gilukio visame.
— Visiems prieteliams ir gyminems kurie apdovanojo jau-navedzius teip puikioms do-vanoms, jaunavedziai sudeda szirdinga acziu.
— Saugokytes szztorninkai ir saluninkai pardavineti pa-perosus vaikams nes už tai yra dydele bausme o ir jus turi ant akies sznipukai.
— Petras, 4 metu sunelis Petro Boroseviciu ant Water uliczius, krito su plaktuku in dinamitini patrona kuris su-draske vaikiukui ranka. Daktaras buvo priverstas nu-pjauti tris pirsztus.
— Ketvergo ryta, apie pu-siau zeszta, sudege sztebelis prigulintis prie W. Rynke-wicziaus.

— Juodezku brolei — Piu-sas ir Vincas, piko nuo Co-lumbijos bravoro kampini na-ma ant Spruce ir B. uliczius. Yra tai vieai isz progresivisz-ku jaunikaicziu, kurie žino verte namu ir uzcedintus pi-ningus panaudojo gerai.
— Dr. M. J. Petrikas, lie-tuviszkas medecinos ir chirur-gijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8-30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Center St. (3704)
— Ketvergo iszkelavo ko-ne visi muso ugnagesiai ant parodos in Mount Carmel. Ta diena kasiklos nedirbo o ir Kaiero bravoras snstojos.
— Parsiduoda namas su sa-lunu, vidurije miesto, biznis gerai ejna. Kas nupirks ga-les tuojaus apimti bizni. Atsiazau kite in "Saules" ofisa. (0904)
— Parsiduoda naminei daig-tai beveik kaip nauji. Gera proga jaunai porai invykiti uzgrybtu už pigia preke. Kas pirks gales parandavoti ir stu-bas. Atsiazaukite pas Juozas Razaiti 528 W. Centre St (8704)
— Parsiduoda naminei daig-tai geram padejime. Par-siduos neperbrangei už tai kad locnininkas iszvažuoja isz miesto. Kas pirks gales pa-randavoti ir stubas. Dasižine-kite pas Juozas Uraviczia, W. South Alley. (6704)

SHEANDOAH, PA.
— Ant ugnagesiu (fajier-monu) konvecijos kuri atsiub-vo szia nedelia Mt Carmele, likos nutarta ateinanti meta laikyti konvecija Shenando-rije.
— Uzeikite pas nauja sa-luninka p. W. Kuprena kuris dar nesenei piko saluna po No. 120 N. Bower St. Ten gausite geriausiu gerimu (ir busite svetingai priimti).

Daktaras visazinis.
Buvo viena karta ukininkas vardu Vezis. Tas nuvažavo in miesta ir pardave už du rubliu vienam daktaru vežima szieno. Kada jam piningus užmokejo sedito daktaras už stalo ir gardzei pietus valge. Ukinin-kas matidamas daktara teip skanei bevalgant pamislino daktaru stotie. Jis paklause daktaro, ar jis negaletu dakta-ru liktie.
— Kodėl ne, — atsake daktaras, — parduo-k tavo kumele ir vežima už gautus piningus nusipirk elementoriu toki, kureme randasi ant pir-mutinio puslapio gaidukas. Ta-da duokie atmalavot viena tobliczia ant kurios turi buti parazetiti zodziai. "Aez esmiu daktaras visazinis" ir prikalk ija ties namu durimis. Tada nusipirk puikus drabuzius ko-kie daktaru pritinka ir szep-dar visokių daliku kurie rei-kalingi prie daktaristes ira, ta-da busi tikras daktaras.

Ukininkas padare viska ka jam daktaras pa-akes buvo. Kada jis jau mažuma daktara ves buvo bet ne per labai daug, tapo vienas botgasas dar-ponis apvogtas. Szitas dar-ponis patire apie musu ukinin-ka arba jura kuris kanecz aplieiki miesta, todel pasiekubinkite ba kas pirmenis tas geresnie. kas nupirks tai locninikas isz-mokys kaip visa bizni varyt. Apie daugias atsiazaukite in "Saules" ofisa. (3704) Mahanoy City, Pa.

Parsiduos pigei.
Namas 16 pedu pleczio ant West Mahanoy St. Mahanoy City, Pa. Galima tuojaus insi-kravuti. Atsiazaukite po No. 238 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.
Ant Pardavimo.
"Keller House" po No. 136 ir 138 East Centre St. Mahanoy City, Pa. Parsiduos namas, laisnei, fikszczerei ir t. t. Vienas isz geriausiu salunu Ma-hanojuje. Dasižnokite ant vie-tos. (8704)

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 436-438 W. Spruce St. 212-214 W. Spruce St. 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dasižnokite "Saules" ofise. (3704)

29 MOTORIU GRAZYBES
Tikrai artistiskus paveiklus graziusiu motoriu, mus siun-cizime uzdaryta laisze už 420.
B. AUTURI 126 W. 192nd St. New York, N. Y.
DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.
Del reklamos iszleisim tarp musu, seniausiu Szvie-tijos Szteioze in Kanada vyrai dovanai 1000 repu-bliki laikrodeliu 14 karatu aukso ir ant 20 metu gvarantu.
Rasykite dar szerdien ir atsiuskite 12c. stampu ant persiuntimo in:
MOROZOW & CO.
3202 3rd St. New York, N. Y.

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.
Del reklamos iszleisim tarp musu, seniausiu Szvie-tijos Szteioze in Kanada vyrai dovanai 1000 repu-bliki laikrodeliu 14 karatu aukso ir ant 20 metu gvarantu.
Rasykite dar szerdien ir atsiuskite 12c. stampu ant persiuntimo in:
MOROZOW & CO.
3202 3rd St. New York, N. Y.

23 Akmenų Railroad Laikrodi
Patentinis reguliatoris uzbrukimas isz viraus, del Motoriu ar Vyrų, 18k gvarantu ant 20m. siunsiu szia laikrodi visiems per C.O.D. už \$5.75 per expres, "604" jei nebus toka. Nurodykite sei Ceto. Atimkite, kitu už-mokesite už toki lai-krodi \$35. Su kožu Laikrodi duodam Lengvagei.
901 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, ILL.

Gera proga ineti in apsimokama bizni
Parsiduoda puikiai ir gerai intaisyta dirbtuve tempr-neo Kostomeriu dangybe, biznis randasi Shenandoah, Pa. ir parsiduos labai pigiai ba loc-ninikas turi kanecz aplieiki miesta, todel pasiekubinkite ba kas pirmenis tas geresnie. kas nupirks tai locninikas isz-mokys kaip visa bizni varyt. Apie daugias atsiazaukite in "Saules" ofisa. (3704) Mahanoy City, Pa.

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 436-438 W. Spruce St. 212-214 W. Spruce St. 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dasižnokite "Saules" ofise. (3704)

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.
Del reklamos iszleisim tarp musu, seniausiu Szvie-tijos Szteioze in Kanada vyrai dovanai 1000 repu-bliki laikrodeliu 14 karatu aukso ir ant 20 metu gvarantu.
Rasykite dar szerdien ir atsiuskite 12c. stampu ant persiuntimo in:
MOROZOW & CO.
3202 3rd St. New York, N. Y.

23 Akmenų Railroad Laikrodi
Patentinis reguliatoris uzbrukimas isz viraus, del Motoriu ar Vyrų, 18k gvarantu ant 20m. siunsiu szia laikrodi visiems per C.O.D. už \$5.75 per expres, "604" jei nebus toka. Nurodykite sei Ceto. Atimkite, kitu už-mokesite už toki lai-krodi \$35. Su kožu Laikrodi duodam Lengvagei.
901 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, ILL.

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.
Del reklamos iszleisim tarp musu, seniausiu Szvie-tijos Szteioze in Kanada vyrai dovanai 1000 repu-bliki laikrodeliu 14 karatu aukso ir ant 20 metu gvarantu.
Rasykite dar szerdien ir atsiuskite 12c. stampu ant persiuntimo in:
MOROZOW & CO.
3202 3rd St. New York, N. Y.

23 Akmenų Railroad Laikrodi
Patentinis reguliatoris uzbrukimas isz viraus, del Motoriu ar Vyrų, 18k gvarantu ant 20m. siunsiu szia laikrodi visiems per C.O.D. už \$5.75 per expres, "604" jei nebus toka. Nurodykite sei Ceto. Atimkite, kitu už-mokesite už toki lai-krodi \$35. Su kožu Laikrodi duodam Lengvagei.
901 CENTRAL BANK BLDG. CHICAGO, ILL.

\$25 Grafafonas už \$21



Asz užlaikau Columbijos Grafo-nus su Lietuviszkom dainom, kurias iszgieda labai gerai ir aiszkei. Ant abieju pusu yra po kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana drucei gali laikitie ant keliu metu. Koznas rekordas prekioja tik 70c.
Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk už 2c. pacizina markia o apturesi dideliu kataloga kuri-mia rasi visoki geriausiu Armoniku, Skripko, Triubu ir daugybis kitoku muzikiskiu instrumentu. Istoriazu ir Malda kengin koku tik randasi Lietuviszko kalbei Graziu popieru gromatu rasiuzimu su puikeseis ap-skaitiniais ir dainomis su drukuotais aplik konvertais, tuozinas 25c. penki už \$1. Szztorninkams, agentams ir pediorams parduodu visokius tavorus labai pigei. Reikalaukita visokio ta-voro tikra Lietuvi o gausita teisingus pas tavorus, adresas:
W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

DIKYAI
Szitie Dubeltai Rekordori, ant vienos puses grajina muzike ant kitos puses dainuota. Duosime diky tiems kurie atsiazauks pas mus ir kurie turi Fonografus.
HOFFMAN BROS. 77 2nd Ave. Dept. V. New York, N. Y.

Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.
Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju, in ir isz Lietuvos. Siunzia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.
Kas nori atgribanti isz Lietuvos savo gymines ar pazinstamus tai rasykyte pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkoreziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nuzeimintas prekes. Raszant prisiu-kite už 2c. stempu o gausite greitai atsakima.
Teipgi užlaikau dideli kroma visokių Valgomu tavoru in Bucerne.
V. Petraitis - Clymer, Pa.

No. 6.
Nusipirkite sau keles Butelia **NORKEVICZIUS NO. 6** Geriancia Arieika Vian Mieste. Tik \$1 už Buteli. Teipgi cazi gausite ir visoki kitu gerimu. Atelyte dabai prieze laika, duokite sav orderi o bus jums pristatyti
S. Norkewicz 408 West Mahanoy Ave.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
WILKINSONO NAME
Kampas Main ir Lloyd Sts. Shenandoah, Pa.
PRIMA LIGONIUS
IKI 10 AD. RYTE
IKI 1 PAPIET
IKI 1 VAKARE
BELL TELEPHONS

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.
SAUGA IR PROCENTAS
YRA tai seniausia Banka mieste. Jaigu laikysite piningus szitam Banke, tai gausite Procenta ir laikote szagioji vietoj. Szita Banka yra po prieziura Amerikoni-szka Valdzios, prig-priedant to Kapitola, Surplus, Stokholderiu atsakomybe suvirszum \$805,000.00.
Uzdeta 1864m.
INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

ŽIUREKITE KAIP MES AUGAM.

\$103,000 PRIAUGIMO PER VIENA META.
Visiszkas Turtas Geguzio (May) 3, 1912 - \$751,192.63
" " Lapkriczio (November) 1912 - 790,858.99
" " Geguzio (May) 1, 1913 - 854,209.58
Pasidaugino Turtas per Meta - \$103,006.95

Sutrupmytas Raportas Banko
MERCHANTS BANKING TRUST COMPANY
Mahanoy City, Pa.
Nog prisiegto Raporto Geguzio (May) 1, 1913

ASSETS.	
Pininginis ir Rezervinis turtas	\$69,544.66
Priguli nog Banku	5,336.33
Investimentai { Paskola	657,715.04
Bondsai	118,354.38
Rakandai ir Fiksyczerei	3,220.00
Overdraftai	39.17
Total Assets	\$854,209.58
LIABILITIES.	
Kapitolas Imoketas	\$125,000.00
Gelezinis turtas	75,000.00
Profitas	18,645.59
Depositai	631,647.63
Neszymoketi Dividendai	40.00
Skola Bankams	3,876.36
Isz viso	\$854,209.58

D. F. GUINAN, Kasierius.
Geras patarnavimas muso Banke atnesza kas-kart dau-giaus Depositeriu.
Uzsimokes jumis tureti piningiszkus reikalus su szita Banka. Pennsylvanijos Valstija ir Mahanojaus miestas laiko piningus szitam Banke.

Merchants Banking Trust Co.

MAHANOY CITY, PA.

DIREKTORIAI.
D. M. Graham, Presidentas. C. L. Adam, Vice-Presidentas. D. F. Guinan, Kasierius.
J. Rynkewicz. A. Danisewicz. M. Gavlus.
W. Hornby. L. Eckert. W. J. Miles.

Dr. O'Malley iszaiszkina priezasti pasekmingo gydimo

ISZSIVERZIMAS

Verikosele arba netikrasis Iszsiverzimas.
Puczeki ir visokios Odos Ligos.

Be jokios Operacijos, skaudėjimo ar
apleidimo savo kasdieninio darbo.

PRIEZASTIS ISZGYDIMO.
1. DEL TO-Kad neskaudanti metda likos naudota per jn svirszum 25 metus o jois naudingumas tikro prisivisimo per te T. R. Williams anglezis isz Hyde Park, Pa. zadinamus Specialistus Rupasuri kurie jaja in naujoja.
2. DEL TO-Kad suvirszum in 12,000 isz-gyde ligoni, o nekuriu priboro isz toliu szalin gydysis o kuris jis vienas pasekmingi tik gydy.
3. DEL TO-Juog kozna savo zodi gali piningeski ir profesionaliskai uziturti, kuri duoda ligoni, o budamas terp ju 25 metu yra gana jaldindanciu.
Szitvike ka sako szitas iszgydytas paci-jenta apie Dr. O'Malley.
"Uiljo Docking bosas Rauls" kasikoje Luzerne, Pa. sako:
Courtland, Pa. Nov. 26, 1911
Garbus Daktare O'Malley: Raszant szite gromata idant duoti jumis zinot kad likau iszgydytu su jusu pagalba. Pavelinu jumis mano varda garsinti idant kiti serganti taja liga zinotu pas ka turi kreiptis juszokdami pagalbais.
Ad. Kutenberger P.O. Box 131 Luzerne, Pa.
Su Tokiais palaidymais delko turetum da vilkinti ir neteisti ant tolos pas Dr. O'Malley kuris tave PERZIUROS UZDYKA ir pasakyks kas tau kenkia ir geriausia ruda kaip gali pazeikti.
Geriau pasinat dok isz 25 metines praktikos ir nebisi pavojuje
Pasikalbejimas Ypatiskai ar per Gromata.
Atsiusk adresa ir 2c. marke o prisiusim knygete apie iszsiverzima uzperezetyta koperte

Dr. Alex. O'Malley
158 Washington Street - Wilkes-Barre, Pa.
(Kur Lietuviszkai ir Lenkiskai susikalbama ir susisazoma.)

KARPETAI

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karketa sztorai. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didziausi "Wholesale" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suzedi-nami pinigai parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po prieziura Valdzios. Priimam piningus suzczeliniu, pradelant nuo \$1.00 ir daugiau. Muzkame procenta uz mudus mus piningus, prikaltiant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rudas keliones. Iszdirbam visokius Rejentalus dokumentus. Lietuvi reikaluose jusu, kreipkites prie vienintele Lietuviszkos Bankos virs pamintu adresu.

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts. S.S. Pittsburgh, Pa.

D-O-V-A-N-O-S

Fonografas, Vyriszkas ar Motoriszkas kiseninis puikie iszpiautitas paaukusotas Laikrodelis, Armonika ar Drakuciu Maszina. Informacijos duosim gaves 2c. marke.

English Asiatic Tobacco Co. 115 East 7th Street Dept. E. New York, N. Y.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabnome visokių gražu Ceikiu ir Apredaliu del Motoriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grazio Ceikio del Szlebes ant Pavasario. Teipgi visokių gatau Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukių kudikiams prie krikzsto, pas mus gausite geriause pirkti.
Gatava Szlebiu Szlebu. Visoki vasarinu Kotu del motoriu ir mergaizių Kaldro, Blanketai, Plunksnos ir t. t., gausite pas geriausiu pirkti negu kitur.

The Globe Pas mus dirba Lietuvisztaite.
122 W. Center St. Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

Blatrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausias ir didziausias sumas piningo iszlaimaja provose už pa-zeidima kasiklose, fabrikuose, gele-zinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimaja provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.
Adresavokite:
B.S. YANKAUS
154 Nassau Street New York, N.Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa. SAVININKAS IR FABRIKANTAS. Barsiu Lietuviszko-Lenkiskiu Valtiu.



Kiekvienas Lietuviszkas Sztorinikas teipgi privalo uzliakyti visada musu puikus Lietuviszko Gydulose savo Sztoruose ant pardavimo, kad mus tauticzei reikalaujami galeti susi-pirkti ir nereikalauja iszduoti piningus dovana kokios nors apvaik-sime tose aplinkose. Sztorinikai rasykite pareikalaujami mus gydules, nes geras uzdaris; parduokite musu tyras Lietuviszko Gydulose, kurias mus gvarantuojame.

Egiture No. 1.....25c.
Egiture No. 2.....25c.
Zmiejcznik.....25c, 50c, ir \$1.00.
Gumlo Lestai.....30c.
Meskos Motis.....30c.
Trojauka.....30c.
Limmentas vaikams.....25c.
Gydulose nuo Kosulio.....25c.
Lepili Balsams.....25c.
Anti-Lakson del vaikų.....25c.
Mitieliai vaikams nuo Kirmelio.....25c.
"No Kirmelio del suaugusių.....30c.
Vanduo nuo Akin.....25c.
Ugniazukiai.....25c.
Skilvio Lestai.....25c.
Gyd. uzliakimui Viduriavimo ir Krivinosios.....70c.
"Uicure" arba gyd. Rumazymo \$3.00.
Gyd. del nemalonių Prie.....25c.
Mitieliai apstambimui Galvos skaudėjimo.....10c.
Lestai nuo Dantų.....10c.
Mitieliai nuo gelimiesi prievaziu.....10c.
Kojai.....25c.
Gelezinis sztdurintojas sveikatos Vaistas nuo Papulio.....15c.
Gyd. nuo Gripo.....15c.
Plauku apaugetoja.....25c.
Mulas del Plauku.....10c.
Mitieliai nuo Kepen.....30c.
Szdes Balsams.....25c.
Kinas Balsams.....25c.
Brobrius Lestai.....50c.
Svevalintys.....30c.
Kraujo valytoja.....30c.
Nervu Razinotoja.....\$1.00.
Egema arba odos uzdegimas pas Vaikus.....\$1.25.
Plesteris (Kastavolo).....25c.
Kamada Plaukams ir prakaitavimui.....25c.
Gyd. nuo skaudėjimo Ausies.....25c.
Gydulose nuo Riemens.....50c.
Vengriska Taisykla Lin.....15c.
Laksti Balsams.....50c, ir \$1.00.
Akinis Duikelis.....25c.
Gyd. nuo uzdegimo Dantų arba abejai skausmo ir starbutis \$1.25.
Gyd. nuo Pakto ir Nid.....\$2.00.
Gyd. nuo Dederivono.....\$2.00.
Gyd. nuo Pasipatingo Ligos \$5.00.



Naujas Iszradimas
Apraszima siunczia dykai
Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszgydyti be daktaro visokias ligas.
Plauku puolina ir uzsiagiminas, Neziuli, Papuzkus, Pleiskanas ir kitas panaszins ligas.
Gyduoles nuo Dantu, geriausias, 20c.
Nuo Koru uztrina tik 10c.
Mes turime apie puse milijono laiszu su padekavomems nuo zmoniu visokių tautysziu. Rasykite tuojaus ant adreso pas Szpecialistus:
Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N.

"APSZVIETA" Mokslikais Istoriazka Knyga
palysti daug isz Lietuviu praites gyvenimo, spaudinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:
Apszvieta, apdaryta \$1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c.
Gauinama pirkit tik pas:
T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa.

Jaigu kada busite
PHILADELPHIA, PA.
Tai uzeikite in
LIETUVISZKA HOTELI
JUOZAS OKINSKAS
(LOUNININKAS)
N. East Cor. 13-th. ir Callowhill Streets.
Ten busite svetingai priimti. Gausite pavalgyti ir galima pernaktuoti.

W. TRASKAUCKAS

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kunus Nemirusiu. Tasse de Ritus de Velidion del Pavasario ir Ruzio Dagitis ir t. t. Viska atlycia la nogetianse ir puikias. Su jiu visie mizni uzgandenyti.
520 W. Centre St., Mahanoy